

bb 69. /magyar-arab ..... folyt./bzs

ezután szalah taha, a szövetség elnöke mondott ünnepi beszédet. Kiemelte, hogy jelenleg félezer-nél több arab diák tanul magyar egyetemeken. az elmúlt években több mint 200 arab diák szerzett hazánk egyetemén mérnöki, orvosi, agronómusi, vegyész-mérnöki diplomát, szaktudást.

a magyar fiatalok üdvözlését török imre, a kisz központi bizottságának tagja tolmácsolta.

az emlékülésről üdvözlő táviratot intéztek nasszer elnökhöz, biztosítva őt az arab diákok támogatásáról. u thant-hoz, az ENSZ Titkársághoz intézett táviratukban megbélyegezték a bahr el bakr-i etemi iskola ellen intézett izraeli támadást, amelynek során 31 gyermek vesztette életét.

a közgazdaságtudományi egyetem aulájában az ünnepséget megelőzően foto- és dokumentum kiállítás nyílt meg az arab országok népeinek életéről. /mti/

-.-

M 2025

-38-

-v é g e -

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-480, 308-580

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti bel f ö l d i h i r e k

1970. április 12.

bb 1. időjárásjelentés

tm bh ká

1970. április 12.

a meteorológiai intézet jelenti április 12-én vasárnap 13 órakor:

napos idő

nyugat-európán át enyhe, páradus levegő áramlik észak-kelet felé. ma hajnalban a brit szigeteken és franciaországban sokfelé esett az eső. a görög szigetek felett örvénylő ciklon szintén esős, változékony időjárást okoz a balkán-félszigeten és a keleti kárpátok vidékén. az alpok északi lejtőjén és a cseh-medencében átmenetileg derült, száraz az idő, az éjszaka folyamán többfelé fagyott.

hazánkban szombaton erősen felhős volt az ég és sokfelé esett az eső. a lehullott csapadék mennyisége a tiszta mentén és a duna-tisza közén volt jelentős. baján és a hortobágyi halastónál 15, kiskunhalason 16 millimétert mértek. a hőmérséklet napközben nyugaton 8-12, keleten 12-17 fokra emelkedett.

vasárnap hajnalban a nyugati határszélen 0, mínusz 2, máshol 1-7 fokra hűlt le a levegő. délelőtt a tiszántulon még néhány helyen esett, nyugaton már felszakadozott a felhőzet. a hőmérséklet 11 órakor 7-12 fok között váltakozott.

/folyt. köv./

- 1 -

12.30 bh

Tó 1945

bb 1./ időjárásjelentés... folyt./ bh

budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 9,3 fok volt, egy fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag, vasárnap 12 órakor budapesten a hőmérséklet 12 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 milliméter, mérsékelten süllyedő irányzatú.

várható időjárás hétfő estig:

időnként megnövekvő felhőzet, vasárnap egy-két helyen inkább csak keleten esővel, hétfőn eső nélkül, mérsékelt, helyenként megélénkülő változó irányú szél, a nappali felmelegedés kiesése erősödik. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 1-6, legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn 15-20 fok között.

a duna vízállása vasárnap reggel budapestnél 480 centiméter.  
/mti/

bb 2. Ünnepeles faültetés ujjalotán

t kf/kf b ká 1970. április 12.

a fővárosi fásítási hónap keretében vasárnap, a xv. kerületben épülő ujjalotai lakónegyed szélén új erdő telepítését kezdték meg.

az ünnepeles faültetést dr. valachi gyula a xv. kerületi tanács vb elnöke nyitotta meg, majd sarlós istván a fővárosi tanács vb elnöke méltatta a fásítás jelentőségét, az első fákat, a leendő tölgyest és fenyőerdőt kettészélő hársfasoron sarlós istván és dr. valachi gyula ültette el, majd egymás után kerültek kijelölt helyükre a hársfa juhángek.

az ujjalotai hat hektárnyi erdő egyik felét már „bemakkolták”, s a tölgyes sarjadását várják. a másik oldalán vasárnap a kerület üzemiből, iskoláiból több mint 100 fiatal látott munkához, ültette a fenyő csemetékét. mintegy 20 000 fa alkotja majd a fenyőerdőt, amelynek telepítését a következő napokban a jövő vasárnap is folytatják társadalmi munkában a fiatalok, az új erdőt is a diákok gondozzák majd./mti/

- 2 -

13.05 bh

To 1445

bb.3. ünnepi hangverseny a petőfi irodalmi muzeumban

t kf/kf/k ká 1970. április 12.

héttagu szovjet művészegyüttes érkezett szombaton hazánkba a művelődésügyi minisztérium vendégeként. a moszkvai nagy színház, a sztaniszlavszkij és az n. dancsenko színház magánénekesei, a moszkvai filharmonia hangszeres triója lenin születésének 100. évfordulója alkalmából annak hangversenysorozatát.

a szovjet művészegyüttes vasárnap délelőtt a petőfi irodalmi muzeumban rendezett ünnepi hangversenyen mutatkozott be nagy sikerrel, beethoven, schubert, chopin, erkel és liszt műveiből összeállított műsorral.

a művészegyüttes április 13-án esztergomban, 16-án győrött, 17-én sopronban, 19-én egerben, 21-én pedig budapestben, az erkel színházban ad ünnepi hangversenyt./mti/

-.-

bb.4. az országos diák-szavalóverseny győzteseinek bemutatója kecskeméten

vid/k ká 1970. április 12.

kecskeméten nagy sikerrel bonyolították le a középiskolás diákok és szakmunkástanulók országos vers- és prózamondó versenyének döntőjét, amelyet a felszabadulás 25. és lenin születésének 100. évfordulója jegyében hirdetett meg a kish központi bizottsága, a munkaügyi és a művelődésügyi minisztérium.

a döntőbe jutott százhuszonöt szavaló és prózamondó diák a kecskeméti berkes ferenc kollégiumban adott számot felkészültségéről. a zsűri nyolc első díjat ítelt oda a verseny győztesei: nagy annamária dunaujvárosi, zsuzs katalin budapesti, antal anna nagykállói, major mária győri, zákány magdolna kiskunlacházi, németh klára nagykanizsai, szabó imre sárospataki és vándor lászló veszprémi diák.

a díjakat vasárnap délelőtt adták át a kecskeméti katona józsef színházban megtartott záró ünnepségen. az országos verseny a győztesek bemutatójával ért véget./mti/

13.20/k

-3-

To 1450



u  
bb.5. ifju eszperantisták országos találkozója dunaujvárosban

vid/k ká 1970. április 12.

az ifju eszperantisták dunaujvárosi országos találkozásának második napján vasárnap levetítették a szovjet eszperantistáktól ajándékba kapott „élő Lenin,” című eszperantó szövegű dokumentum filmet. az ezt követő tanácskozáson megbeszéltek a nemzetközi kapcsolatok fejlesztésének lehetőségeit. megállapodtak abban, hogy a legközelebbi országos ifjusági találkozót pécsen rendezik. /mti/

-.-

bb.6. végetért a karcagi népművészeti hét

vid/k /ká 1970. április 12.

a nagykunság népi művészetének egyik fellegvárában Karcagon hazánk felszabadulásának 25. évfordulója tiszteletére népművészeti hetet rendeztek a város hírességei kántor sándor, idős és ifju russói istván, valamint idős és ifju szabó mihály népművészek alkotásaiból nagyszerű kiállítást rendeztek. bemutatták a híres fazekas mesterség legszebb darabjait, a brüsszeli világkiállításon nagydíjat nyert miska kancsótól, a csigaszemű csempék készülő cserépkályháig. megrendezték a kunsági amatőr énekesek népdalvetélkedőjét is. a versenyen kizárólag eredeti kunsági dalokkal léphettek fel a szereplők. a legjobbakat stilszerűen karcagi népművészeti alkotásokkal jutalmazták. a népművészeti hét eseménysorozata vasárnap zárult. /mti/

-.-

bb.7. átadták az első telkeket a szolnoki munkás üdülőtelepen

vid/k ká 1970. április 12.

szolnokon a festői örnegetű holt -tiszaparton hétvégi munkás üdülőtelepet jelölt ki a városi tanács. a közművesített területen ezeröttszáz, egyenkint hatvan -száztíz négyszögöl nagyságú parcellát osztanak ki. az első 223 telek birtokba adására szombaton és vasárnap került sor. az új tulajdonosok, akik megalakították az új nyaralóhely kertszövetkezetét, rövidesen megkezdik a hétvégi vikendházak építését. /mti/

13.30/k

-4-

Tó1570

bb 8. gyémánt lakodalom szolnokon

vid bh ká

1970. április 12.

gyémánt lakodalomát ünnepelte vasárnap szolnokon a hetvenkilenc éves tóth istván és felesége. az idős házaspár hatvan évvel ezelőtt, 1910 április 12-én mondotta ki a boldogító igent. a szép családi ünnepségen - amelyen három gyermekük, kilenc unokájuk és öt dédunokájuk is részt vett - a jó egészségnek örvendő idős házaspárt ajándékokkal halmozták el. /mti/

-.-

bb 9. megperzselt tulipánok

vid ká

1970. április 12.

pécs híres tulipánfái, amelyek az országban legkorábban nyílnak minden tavasszal, az idén lehangelő látványt nyújtanak: a pompás tulipánokat tönkretette a szokatlanul hideg március-áprilisi időjárás. vasárnap - az erős napsütés hatására - kinyíltak ugyan a diszcserjék egzotikus formájú virágai, ám olyanok, mintha lángok perzseltek volna őket. a tenyérnyi nagyságú rózsaszínű tulipánok szétestek, külső szirmaik megbarnultak és elszáradtak. szerencsére a cserjéken igen sok a bimbó, amelyek eddig még nem nyíltak ki és így remélhető, hogy a meleg napok végleges beköszöntével újra élednek a pécsi tulipánfák. /mti/

-.-

bb 10. élénk forgalmu tavaszi vasárnap a balatonnál

vid bh ká

1970. április 12.

vasárnap a kellemes, verőfényes időjárásban megélénkült a forgalom a balatonnál. síófok és balatonfüred legnagyobb ideényszállodáit, amelyeket husvét óta nyitva tartanak, szombaton és vasárnap újabb külföldi turisták keresték fel. többnyire ausztriából és jugoszláviából érkeztek tavaszi vikendezők de kisebb számban az nszk-ból és franciaországból is fogadtak vendégeket.

/folyt. köv./

- 5 -

13.35 bh

Tó1570



bb 10. /élénk forgalmu... 1. folyt./ bh

megélénkült a vízi élet is. a komphajó járatainál tucat-  
számra várakoztak a kirándulók járművei. sokan vették igénybe  
a siófok-balatonfüred-tihany, valamint a fonyód-badacsony  
között közlekedő személyhaó járatokat is. a vitorlás klubházak-  
ban készülődtek a tavaszi versenyidényre, s néhány vitorlás  
mar kifutott a nyílt vizekre is.

a tavaszi kirándulóidény eddigi legforgalmasabb napján  
megnyitották a vízparti szórakozóhelyek kerthelyiségeit is.  
a tihanyi rege eszpresszó páratlan panorámát kínáló terraszát  
zsúfolásig megtöltötték a kirándulók./mti/

bb 12. népművészeti kiállítás nyílt szekszárdon

vid bh ká

1970. április 12.

a szekszárdi babits Mihály művelődési központban vasárnap  
delelőtt megnyílt Tolna megye népművészeti és iparművészeti  
szakköreinek pályázati kiállítása. a Tolna megyei tanács mű-  
velődési osztálya és a megyei Kisz Bizottság által meghirdetett  
jubileumi pályázatra 266 pályamunkát küldtek be, s ezekből  
csaknem 200-at bemutatásra érdemesnek talált az országos zsűri.

a kiállítás 2 aranydíját a szekszárdi dóró Józsefné  
sárközi biborvégmintás himzése, valamint a dombovári Szekeres  
István remekművű pásztor szarukürtje kapta. a három ezüst  
díjjal a szekszárdi Parragh Ferencné sárközi jegykendőmintás  
terítőjét, a bombóvári Cser Mária sárközi ingminta futóját és  
a gyöngyi Fung József juhászbót és fatányér faragásait tűn-  
tették ki. a három bronzdíjat a szekszárdi Dobó Lászlóné, a  
paksi Koszorus Lászlóné és a mázai Radics Ferencné nyerte. dr.  
Németh Pálné népművészeti szakreferenst, a megyei szakkörök  
irányítóját saját himzésű munkáiért és több díjazott pályá-  
munka tervezéséért a megyei pályázat tervezői díjával jutalmaz-  
ták./mti/

-.-

- 6 -

13.45 bh

13.15.00

bb.11. vasárnap Sopronnal ismerkedett a lengyel nemzeti  
egységfront hazánkban tartozkodó küldöttsége

vid/k ká

1970. április 12.

a lengyel nemzeti egységfront hazánkban tartoz-  
kodó küldöttsége Andrzej Borodziknak, a lengyel nemzeti egy-  
ségfront varsói bizottsága elnökének vezetésével vasárnap  
kétnapos látogatásra Győr-Sopron megyébe érkezett. a vendégek  
vasárnap Sopronba látogattak, ahol megismerkedtek az ódon  
város műemlékeivel. hétfőn győrt a hazafias népfront me-  
gyei titkárságán munkaértekezleten vesznek részt, majd meg-  
tekintik Győr nevezetességeit./mti/

-.-

bb.13. dél-dunántúli fodorászverseny kaposvárott

vid /k ká

1970. április 12.

a szakma ifju mestere mozgalom keretében vasárnap  
kaposvárott a kaposzálló éttermében déldunántúli fodorász -  
versenyt rendeztek. három megye :beranya, Tolna és Somogy  
harmincnyolc fiatal női és férfi fodorásza készítette a  
modern nappali és az estélyi frizurákat. a legjobb férfi  
és női csapata dél -dunántúli területi fodorászverseny  
vándorserlegét kapta, míg a verseny legjobbjai a szakma ifju  
mestere kitüntetésben részesültek./mti/

-.-

bb. 14. irodalmi matiné a fészek klubban

t kf/kf/k ká

1970. április 12.

a fasizmus és a háború áldozatául esett írók,  
költők emlékezetére rendezett vasárnap nagyszabásu matinét a  
magyar írók szövetsége a fészek művészklubban. a mártirokról  
dezső író emlékezett meg.

Keresztély

a műsorban Béres Ilona, Csernus Mariann, Demján Éva,  
Gordon Zsuzsa, Szentpál Monika, Bessenyei Ferenc Bitskei Ti-  
bor, Keres Emil és Prékai István előadásában hangzottak el  
az 1944-ben, 1945-ben elhunyt költők, írók, neves políti-  
kusok fasizmus elleni harcra buzdító írásai, az 1931-1945.  
közötti magyar antifasiszta irodalom legszebb művei./mti/

-.-

13.45/k

-7-

13.15.00

bb 15. vadásztanácskozás

vid bh ká

1970. április 12.

a magyar vadászok országos szövetségének zala megyei intézőbizottsága vasárnap közgyűlést tartott zalaegerszegen. a 24 vadásztársaságot magába foglaló intéző bizottság nevében nagy béla elnök számolt be a vadásztársaságok munkájáról.

a közgyűlés határozata alapján vérfrissítéssel javítják a szarvasállományt, s kettőzött erővel irítják a szárnyas és szőrme ragadozókat. döntést hoztak a tervszerű tenyésztő munkáról is; elsősorban a nyul, a fácán, a fogoly és az őz állomány növelésére törekednek, mint bejelentették a jövő évben megrendezendő vadászati világkiállításon ott lesznek a göcseji erdőkben kilőtt szarvas és őz agancsok, valamint vaddisznó-agyarak is. /mtl/

--

bb 16. páratlan forgalom - többtízezer ember az első tavaszi vásáron pécsen

vid bh ká

1970. április 12.

a szeszélyes áprilisi kegyes volt vasárnap a mecsek vidék lakóihoz és vendégeihez: az esős, hűvös napokat napfényes idő követte. pécsen a reggeli órákban valóságos karavánban vonultak az autók, az utcél az első tavaszi vásár volt, a város déli peremén. már kora délelőtt „megtelt”, a vásár területe, s a később érkezők csak a környékén parkolhattak. az előzetes becslések szerint ötven-hatvanezer ember fordult meg az áprilisi tavaszi vásáron a legnagyobb kínálat élő sertésből és autóból volt. a rendezők véleménye szerint a mostani forgalom, látogatottság páratlan a pécsi vásárok történetében.

a vásári forgatagból sokan utaztak tovább délbaranya népszerű gyógyfürdőjére, harkányba. a kellemes, melegvízű medencében, téli kertben több mint kétezeren kerestek pihenést. /mtl/

---

- 8 -

14.00 bh

Tólbór

bb 17. telt ház a dunakanyarban

t gö/tné bh ká

1970. április 12

az utak, a hév és az autóbuszok zsúfoltsága jelezte vasárnap a dunakanyarban a várva várt tavasz beköszöntését. már a kora reggeli órákban megindult a gépkocsik áradata a 11-es műtől és süriteni kellett a hév, valamint a mávaut járatait. az első állomáson, szentendrén telt ház tábla fogadta a danubius szőlőbe érkezőket s hasonlóan jártak azok, akik a turistaházakat keresték fel. visegrádon alig akadt szabad hely az autóparkolóknak. a történelmi emlékeket csaknem 10 ezren tekintették meg. benépesültek a dobogókő, és a pilis hegység tankái is. a kirándulók eredményes utjukról hatalmas ibolya és kankalin csokrokkal tértek vissza. a dunakanyar valamennyi vendéglőjének és éttermének kerthelysége kinyitott erre a napra. /mtl/

--

bb 18. megnyílt a váci muzeum pinckődtára

t gö/tné bh ká

1970. április 12.

a 900 éves váci muzeuma vasárnap pinckődtárral gazdagodott. a vak bottyán muzeum épülete alatt huzódó törökkori pincerendszerben berendezett tárlatban gazdag, értékes anyagot láthatnak az érdeklődők. többek között kiállították a felsőgödön napvilágra került 4. században épült római őrtorony feliratos tábláit, II. Géza király várának építőlelekeit, s a mátyás király korában élt bathory miklós váci földesur palotájának faragott kőmaradványait. /mtl/

--

bb 19. szentendre 25 éve

t gö/tné bh ká

1970. április 12.

szentendrén a városi tanács dísztermében vasárnap kiállítás nyílt, amelyen bemutatják a patinás település negyedszázados fejlődését. kirilla ferenc, a városi tanács elnöke megnyitóban elmondotta, hogy az ősi város az elmúlt 25 év alatt többet fejlődött, mint a felszabadulását megelőző évszázadok során. lakóinak száma csaknem ötezerrel gyarapodott, s egyebek között 900 lakás, 50 kilométer hosszúságú vízvezeték-hálózat, 16 kilométernyi ut épült. /folyt. köv./

- 9 -

14.25 bh

Tólbór

bb 19. szentendre ... 1. folyt./ bh

fényképek, tablók tanuskodnak a gyarapodásról, bemutatják a z új művésztelepet, a danubius szállót, a pap-szigeti kempinget, az ország első szabadtéri szoborparkját. a további fejlődést tervrajzok és makettek szemléltetik. az új létesítmények közül a legjelentősebb a művelődési ház, a rózsakertben épülő lakótelep, az új orvosi rendelőintézet, valamint a város határában megnyíló országos szabadtéri néprajzi muzeum./mti/

bb 20. szentendrén megnyílt a pest megyei tárlat

t gö/tné bh ká

1970. április 12.

pest megye tanácsa a múlt évben hazánk felszabadulásának évfordulója tiszteletére képzőművészeti pályázatot hirdetett, amelyre száz művész csaknem 300 alkotást küldött be. a pályázatra érkezett legszebb műveket vasárnap a szentendrei ferenczy károly muzeumban állították ki. a mintegy 100 festmény, grafika, szobor, érem és kerámia között láthatók barcsay jeno, bálint endre, deim pál, göllner miklós, ilosvay varga istván, mihálcz pál, szántó piroska alkotásai. a kiállításon átadták a pályázat díjait, összesen 58 ezer forint értékben. az első díjat asszonyi tamás szobrászművész kapta./mti/

bb 21. társas-tánc verseny békéscsabán

vid bh ká

s

1970. április 12.

vasárnap rendezték meg békéscsabán, az ifjúsági és uttörőház nagytermében az országos ,,c,, kategóriájú társas-táncversenyt. a 17 párból állómezőnyben győri, debreceni, keszthelyi, szombathelyi, budapesti, szegedi, szentesi, orosházi és békéscsabai táncosok indultak. a versenyprogramban: angol keringő, tangó, bécsi keringő, csárdás, rumba és quick-stepp szerepelt. az országos táncverseny színvonalas bemutatóval ért véget./mti/

14.35 bh

Tó 1605

-10 -

bb 22. eddig negyven ország gyűjtői jelentkeztek a jövő évi budapesti bélyeg világkiállításra

vid bh ká

1970. április 12.

a salgótarjánban megrendezett viii. országos ifjúsági bélyegkiállítás alkalmából vasárnap négrád megye székhelyén tartotta vezetőségi ülését a magyar bélyeggyűjtők országos szövetsége. ezen a többi között határozatot hoztak arra, hogy a vidéki gécpontokon megkezdik a székházak építését. a bélyeggyűjtők szövetségének első vidéki székházát miskolcon emelik. elhatározták továbbá, hogy a szövetség a jövőben szorosabb kapcsolatokat teremti a kisz-szel, és az uttörő szövetséggel. dr. steiner lászló, a szövetség főtitkára beszámolt arról, hogy végleg eldőlt: a magyar bélyeg 100. évfordulójának tiszteletére 1971-ben budapesten megrendezendő bélyeg világkiállítás egyik színhelye a szépművészeti muzeum, - a másik a yörösmarty utca és szondy utca sarkán addigra felépülő budapesti székház lesz. a főtitkár közölte, hogy a jövő év szeptemberében megnyíló világkiállításra eddig negyven ország gyűjtői jelentkeztek./mti/

bb 23. hatszáz ember az alsótiszavidéki gátakon

vid bh ká

1970. április 12.

az alsó tiszavidéki vízügyi igazgatóság területén, elsősorban a tiszta mentén, vasárnap mintegy hatszáz ember védte a gátakat a hullámveréstől. a legnagyobb erőket a csongrád melletti alpári gátra összpontosították. itt az átmeneti apadás után vasárnap ismét elérte a gátak tetejét a víz. homokzsákokat helyeznek el, uszó rőzseműveket alakítanak ki, hogy amennyire lehet megóvják a gát koronáját a hullámveréstől. árad a tiszta algyő fölötti szakasza is. itt a vízállás elérte a 794 centimétert./mti/

bb 25. józsef attila emlékkiállítás makón

vid ká bh

1970. április 12.

józsef attila emlékkiállítás nyílt vasárnap makón. a költő születésének évfordulója alkalmából. a kiállításon bemutatották józsef attila makón töltött éveinek számos emlékét, eredeti kéziratait, verseskötetét, s mintegy száz fényképfelvételt a költőről, rokonairól, makói barátairól./mti/

14.45 bh

Tó 1630

- 11 -

bb.24. hagymaduggatás, „ret克斯üret,, csongrádban

vid/k ká 1970. április 12.

az elmúlt hetek kedvezőtlen időjárása miatti elmaradást vasárnapi munkával is igyekeznek pótolni a csongrádi kertészek. a makói hagymaföldeken duggatták az apróhagymát, amelyből őszre fejlődik ki a főzésre alkalmas fűszernövény.

a szeged melletti minályteleken a fóliasátrak alól szedték a piros hónaposretket. csak ezen a napon mintegy hárommillió piros retket kötöttek csomóba, s küldték csehszlovákiába, valamint az ndk-ba./mti/

..-

bb.26. e m b a r g ó :19 óráig!

fesztiválok napja pécselt -megnyílt a nemzetközi diafesztivál, véget ért az országos kamarakórus fesztivál

vid /k ká 1970. április 12.

pécselt a fesztiválok napja volt a mostani vasárnap: megnyílt az i. nemzetközi diafesztivál és véget ért a iv. országos kamarakórus fesztivál.

a felszabadulásunk negyedszázados évfordulójának tiszteletére rendezett diafesztivál ünnepélyes megnyitására a doktor sándor művelődési házban került sor. a fesztivált szervező mecseki fotóklub meghívására tizenegy európai és tengerentúli ország 258 fotóművésze küldte el pécsre színes dia pozitívjeit, amelyeket csaknem két héten át vetítettek pécselt és baranya megye más városaiban. a diafilmek készítőinek i-lyen nagyszabású seregszemlére első ízben került sor, nemcsak hazánkban, hanem Európában is. a fesztivál zsürije tizenkét díjat adományozta legjobb dia pozitívvekké szereplő fotókluboknak, illetve fotóművészeknek. *12'*

a Liszt Ferenc hangversenyteremben ünnepi műsorral és a díjak átadásával zárult a négy napos kamarakórus fesztivál. az idei -negyedik- kórustalálkozón tizenhat együttes szerepelt, köztük első ízben külföldi énekkarok is: az angol New London Singers és a jugoszláv kamerni hor becej kórus. a fesztivál dicséretes hagyománya, hogy az együttesek főleg új kórusműveket mutatnak be. a mostani találkozón hangversenyein is mintegy száz -eddig még nyilvánosan nem adott - műhangzott el./mti/

15.00/k

..-  
-12-

T01630

..-

778

bb.27. százazrek munkája a kommunista vasárnapon

8 kf/vid/tm/k ká

1970. április 12.

a kezdeményezés a múlt évben indult a komszomol felhívása alapján, s a lenin születésének 100. évfordulójára meghirdetett kommunista vasárnap akció azóta nemzetközi méreteket öltött. a kisz központi bizottságának felhívására a magyar fiatalok is csatlakoztak az akcióhoz, amely felidézti a kommunista szombatok emlékét. önkéntes társadalmi munkájuk a lenin centenárium méltó megünneplését szolgálja, szerves része a felszabadulási munkaversenynek, kifejezi a szocialista országok ifjúságának cselekvő összefogását, és szolidaritását a vietnami nép harcával.

az ország minden részéből érkezett jelentések szerint a fiatalok százazrei töltötték vasárnapi pihenőnapjukat munkával, hozzájárultak munkahelyük, üzemük, vállalatuk legfontosabb feladatainak teljesítéséhez, városuk, településük szépítéséhez. a széleskörű akció nem szűkölt le csupán a fiatalok részvételére, nagy számban dolgoztak velük az idősebbek, a nem kisz-korú kommunisták, a szocialista brigádok. a munkakezdés előtt röpgyűléseken emlékeztek meg a kommunista szombatokról, felelevenítették a fiatal szovjet állam ötven évvel ezelőtti harcait, munkasikereit, eredményeit. az ünnepi társadalmi műszakok általában 6-7 órától 13-14 óráig tartottak, s szép eredményekkel zárultak.

a fővárosban csaknem százazzer fiatal állt munkába ezen a vasárnapon. a budapesti közlekedési vállalat mintegy kétezzer dolgozójának rendkívüli szolgálata értékes segítséget nyújtott már a műszak megkezdése előtt a szokásosnál nagyobb vasárnapi forgalom lebonyolításához. a forgalmi dolgozokon kívül a műszakiak is értékes munkát végeztek: előkészítették a következő hét feladataira a kedvezőtlen időjárás miatt erősen igénybevett járműparkot.

a csepel vas- és fémművekben, ahol már szinte hagyományai vannak az akciónak - két esztendeje tartanak tavasszal egy -egy kommunista vasárnapot- minden eddiginél jobban sikerült az önként vállalt társadalmi munka. a művek valamennyi üzemében dolgoztak, számszerint 12 ezren, köztük több mint háromezzer kisz-tag. meglátogatta a dolgozókat méhes Lajos, a kisz kb első titkára és csillik András, a kisz budapesti bizottságának első titkára. teljes hétköznapi rend szerint munkálkodott exportfeladatain az április 4-én avatott cső-és rudhúzó üzem, valamint a külföldi megrendeléseket teljesítő, gumipréseket gyártó egyedi gépgyár.

/folyt .köv./

15.30/k

-13-

T01630

bb.27. százezrek munkája ... 1.folyt /k

a műszak számszerű eredményeit később összesítik, de már az előzetes adatok is többmillió forint értékű termelést jeleznek. a jól végzett munka után is együtt maradtak a csepel művek fiataljai: kirándultak a hármashatár-negyre, csoportosan megtekintették a metró-t.

a ganz máv-agban ugyancsak valamennyi gyáregység benépesült: több mint negyvezren folytatták a munkát ott, ahol szombaton abbahagyták, egyebek között a máv-nak és a szovjetunió-nak készülő mozdonyokat szerelték. sokan a termelés-előkészítésében és a műszaki adminisztrációban beosztottak közül is munkapadok mögé álltak.

a telefongyárban az ünnepi műszak mintegy három-ezer részvevője a szovjet export határidőre történő szállításon tevékenykedett, hogy elősegítse a szovjet megrendelők jubileumi felajánlásainak teljesítését, s egyben az üzem féléves feladatának végrehajtását. az egyesült izzó-csaknem kétezer az Orion ezerkétszáz, a kőbányai gyógyszerárugyár 1 600 dolgozója is a legfontosabb termelési feladatokat végrehajtását segítette, készítette elő ezen a vasárnapon.

/folyt .köv./

bb 28. cifjúságvédelmi önkéntes rendőrök tanácskozása tatabányán  
vid/tné bh ká 1970. április 12.

munkájuk eredményeit vették számba, s a további tennivalókat vitatták meg vasárnapi tanácskozásukon a tatabányai ifjúságvédelmi rendőrök, a jogászokból, orvosokból, pedagógusokból és más szakemberekből álló speciális csoport munkáját jakab jános, a városi tanács titkára méltatta. a 28 tagú csoport több mint 5 ezer órát töltött tavaly önkéntes szolgálatban, számos rossz családi környezetben élő gyermek helyzetén segített. emellett hozzájárultak a város közrendjének, közbiztonságának megszilárdításához. a tanácskozáson oklevéllel tüntették ki, tárgy- és pénzjutalomban részesítették az önkéntes rendőröket. /mti/

15.35 bh

Tb 1630

- 14 -

bb 29. városok művészeti vetélkedője tatán

vid tné bh ká

1970. április 12.

kvmáron megyében immár hagyomány, hogy oroszlány, tata és komárom művészeti együttesei évről-évre összemérik tudásukat. vasárnap tatán a megyei művelődési központban került sor a negyedik fesztiválra, amelyet a felszabadulási szemle keretében rendeztek. a nagy sikert aratott bemutatón mindhárom város önálló, 40-50 perces műsorral lépett fel. összesen 6 művészeti ágban 300-an versenyeztek. /mti/

bb 30. egészségügyi küldöttség utazott romániába

tné bh ká

1970. április 12.

dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter vezetésével vasárnap egészségügyi küldöttség utazott a román Népköztársaságba, a román egészségügyi miniszter meghívására. a küldöttség búcsúztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. tóth béla egészségügyi miniszterhelyettes. /mti/

V Socialista

bb 31. mozgalmi dalok fesztiválja rumban

vid bh ká

1970. április 12.

nagy sikerrel rendezték meg vasárnap rumban a szombathelyi járási kulturális szemle díszbemutatóját. a fesztiválon, amelyen horváth lajos, a kisz vas megyei bizottságának első titkára mondott ünnepi megnyitót a szombathelyi járás tíz általános iskolájának kórusai szerepeltek mozgalmi dalokkal. bemutatta műsorát a táplánszentkereszturi citeraegyüttes, a csepregi bábcsoport és a toronyi népitánc együttes is.

a fesztivál részvevő megkoszorúzták a fürst sándor szülőházán elhelyezett emléktáblát. /mti/

- 15 -

15.42 bh

Tb 1620

bb.32. husz kilós óriás torta -cukrászparádé szombathelyen  
vid/k ká 1970. április 12.

a ,,vasi vendéglátó netek ,,alkalmából vasárnap szombathelyen a svara nagyszálló télikertjében megnyílt a cukrászati és hidegkonyhai készítmények bemutatója. a több mint kétszáz féle terméket láthattak az érdeklődők.

a bemutató látogatói között egy husz kilós óriás tortát soroltak ki./mti/

--

bb.33. iskolai névadó ünnepség megyaszón  
vid/k ká 1970. április 12.

vasárnap tartották a borsod megyei megyaszói községben az általános iskola névadó ünnepségét. az intézmény a község szülőitének a dózsa parasztháború legendás papjának, mészáros lőrincnek nevét vette fel. a helybeli pedagógusok honismereti bizottságának kutatásai ugyanis felderítették, hogy mészáros lőrinc ebből a községből indult el, s csatlakozott dózsa seregeihez. az ünnepségen négyessy istván a szerencsi jársi tanács vb. elnökhelyettese méltatta a névadó történelmi szerepét./mti/

--

bb.34. hazaérkeztek a barátság hajó utasai  
i ms/tr/k ká 1970. április 12.

vasárnap reggel hazaérkeztek az mszbt barátság hajójának utasai, akik a volga nevű új dunai hajó első utjaként végignajóztak a dunán, majd egyesszába mentek, ahol schumeth jánosnak, a xiv. kerületi pártbizottság első titkárának vezetésével résztvettek a felszabadulás jubiláris ünnepségein. utban hazafelé egy-egy napot töltöttek russzéban, turnu-severinben és belgrádban. mivel hajójuk a duna magas jugoszláviai vizállása miatt a hidak alatt nem tudott átjutni, újvidéken a bratislava nevű csehszlovák hajó vette fedélzetére az utasokat, akiket megérkezésükkor a belgrád rakparti kikötőben a magyar szovjet baráti társaság vezető munkatársai fogadtak ./mti/

--

15.50/k

-16-

10162

bb.35. nagyszerű társadalmi munkanap vas megyében  
vid /k ká 1970. április 12.

a hazafias népfront vas megyei bizottsága és a vas megyei tanács kezdeményezésére az idén ötödik alkalommal szervezték meg vas megyében a tavaszi társadalmi munkanapokat. az első alkalommal a társadalmi munkanapokon ötven-, a másodikon hetven-, a következőkben pedig már százezernél többen dolgoztak városuk, falujuk csinosításán.

vasárnap minden eddiginél többen álltak munkába. szombathelyen folytatták a felszabadulási emlékmű és a csanakázó té környékének rendezését, az utcákon virágokat ültettek, parkosították a jáki uton vízvezetékét, a peremkerületekben járdát építettek. sárváron a vár környékét hozták rendbe. köszegen felszabadulási parkot, több utcában járdát építettek. vasváron a főteret szentgotthárdon a béke-teret hozták rendbe, cellőmőkön az új községközpont kialakításában segítettek. körmenden egy száz férőhelyes óvoda alapozását. gerssekaráton állatorvosi lakás építését kezdték meg. több községben játszótér építettek a gyermekeknek ./mti/

--

bb.36. színjátszó csoportok, irodalmi színpadok fesztiválja jánosnázán

vid/k ká 1970. április 12.

vasárnap rendezték meg jánosnázán a vas megyei színjátszó csoportok és irodalmi színpadok megyei fesztiválját. a járási és városi bemutatokon legjobb helyezést elért művészeti csoportok léptek fel. többek között a szombathelyi tanítóképző intézet márkus emília irodalmi színpada, a köszegi mezőgazdasági technikum gerssekarát színjátszó csoportja, a szombathelyi központi színjátszó együttes.

a legjobbakat az ünnepi műsor végén jutalomban részesítették ./mti/

--

16.25/k

-17-

101710

bb.37. könnyübuvarok seregszemléje a tatai fényes tónál

vid /tné/k ká

1970. április 12.

az első napfényes vasárnapon valóságos buvár seregszemle zajlott le a tatai fényes fürdőn. a könnyübuvarok paradicsomát egész télen látogatták ugyan, e sportág hőbörői, hiszen a víz a legnagyobb hidegben sem hűl le 23 fok alá, ezáltal azonban valóságát megszállták a fürdőtelep nagytavát. a csepeli vas-és fémművek mhsz buvárszakosztályának tagjai már a szombatot is itt töltötték, vasárnap pedig a tatabányai könnyübuvarok látogattak ki, majd külön autóbusszal megérkeztek a győri vagon-és gépgyár buvárszakosztályának tagjai. összesen több mint 150 könnyübuvár töltötte itt a vasárnapot./mti/

é

bb 27. /százerek munkája .... 2. folyt./ bh

a nógrádi szénbányák dolgozói, a zagyvai, a mizerfai, a mátránovádi aknaüzemekben a szabad szombaton is szemet termeltek, s a munka a vasárnapi ünnepi műszakban folytatódott. nagybátonyban nyújtott műszakokban rakták a vagonokat, másutt fenntartási munkát végeztek. a kommunista műszakok eredménye mintegy ötezer vagon szén terven felül. a társadalmi munkában keresett mintegy 300 000 forintot a vietnámi szolidaritási alapra ajánlották fel a nógrádi szénbányászok.

teljes műszakban, több mint 1 300-an dolgoztak a salgótarjáni süküveggyárban, és tíz vagon süküveget gyártottak. a zim salgótarjáni gyárban 100 kisz-es 100 gáztüzhelyet szerelt össze. „rendes” munkanapot tartottak a budapesti finomkötőtárnyár balassagyarmati üzemében. salgótarjánban mintegy 400 diák csinosította a parkokat, utcákat, balassagyarmaton 600 fiatal a nyirjesi ifjusági tábor építésén dolgozott. sokhelyütt a falusi fiatalok a helyi termelészövetkezetekben kértek munkát, a gyümölcsösökben segítettek, másutt a réteket, a legelőket tisztították. a 2. számú aköv 120 ifju dolgozója gondoskodott arról, hogy a megye mintegy 50 üzemében, szövetkezetébe igyekvő sok ezer munkás időben érjen el az ünnepi műszakra.

/folyt. köv./

- 18 -

16.40 bh

Tó 1800

bb 27. /százerek munkája ... 3. folyt./ bh

pécsett több mint ötezer fiatal, ifjumunkás, diák, honvéd ajánlotta fel társadalmi segítségét. a munkában a mecseki bányász fiatalok jártak az élen. kétezer vágár és csillás szállít vasárnap a föld alá, s az irányító és ellenőrző feladatokat is fiatal mérnökök, technikusok látták el. az ünnepi műszak alatt háromezer tonna fekete szenet termeltek.

szolnok megyében több ezer fiatal váltotta át pihenőnapját munkára. annak ellenére, hogy az éjszaka ismét eső áztatta a földeket, kisujszállítás, törökerezemelés, kunszentmárton, tiszvárvár és más községek fiataljai kivonultak az öntözőcsatornákhoz, segítették a kiskörnai vízlepcső és az öntözőrendszer műelődési megépülését. a közép-tiszavidéki vízügyi igazgatóság műszaki tervező irodájának több mint 60 mérnöke, technikus kérszította az öntözőfürtök terveit. a törökerezemelési baromfi-feldolgozó üzemben több mint százan segítettek az új „víziszárnyas-üzem”, szerelésén. a fiatalok lelkes munkája íjé

járult ahhoz, hogy a hónap közepén megindulhat a termelés az óránként kétezer pecsenyekacsát és ezer libát feldolgozó üzemben. törökerezemelésen ezen kívül sportpályát építettek, a város tereit csinosították a fiatalok. szolnokon a diákok és a hivatalokban dolgozó fiatalok a tiszaligeti üdülőkertot szépítették az új kisz lakótelep környékét fásították, rendezték, az ifjumunkások pedig a gázvezeték építésén dolgoztak.

tömegesen vettek részt a kommunista vasárnap ünnepi műszakjaiban a fejér megyei üzemek dolgozói. a dunai vasmű 11 gyár-egységében háromezernél többen álltak munkába. a profilhajlítóban és a radiátorgyárban annyian jelentkeztek, hogy megindulhattak a szalagok. a vasműben ezen a délelőttön egymillió forintot meghaladó termelési értéket állítottak elő.

bács-kiskun megye mintegy 30 mezőgazdasági és ipari üzemében dolgoztak. ahol erre lehetőség volt, a megkésített mezőgazdasági és kertészeti munkáknál segédkeztek, az izsáki állami gazdaságban például a szőlőt nyitották, metszették, a mélykúti béke és az új élet termelészövetkezetekben pedig fákat ültettek az ifjusági brigádok. munkával töltötték a pihenőnapot a kiskunmajsai drótfonatgyártó vállalat, a bajai finomposztó vállalat, a ganz-villamosági művek telepének fiatal dolgozói is. keresetük egy részét a szolidaritási alapba adják, a többit pedig a kisz-szervezet kulturális céljaira használják.

/folyt. köv./

- 19 -

16.50 bh

Tó 1800

szabolcs-szatmár megyében a gyárak, a mezőgazdasági termelőszövetkezetek mintegy 20 000 dolgozója vett részt az ünnepi műszakban. a megye 200 termelőszövetkezetében szántottak-vetettek, válogatták a burgonyát, permetezték a gyümölcsöskerteket, több helyen a termelőszövetkezeti tagok a tárolóházak, a hajlatok, az állattenyésztő telepek építkezéseinél dolgoztak. a nyíregyházi gumigyár mintegy 450 fiatalja hat óra alatt félmillió forint értékű termeléssel segítette elő, hogy a gyár előrehozza a szövetet exportra kerülő termékek szállítási határidejét.

az olajvárosban százhalombattán a dunai kőolajipari vállalatnál 1 100 kisz-fiatal serénykedett. ezen a napon kezdtek meg a kétmillió tonnás desztillációs egység tavaszi javítását. a kisz-tagok egy része a üzem-fenntartás szocialista brigádjának segített, a szereléshez nem érték pedig takarítottak, csinosították az üzemet és környékét. az „olajosok”, 150 ifjúmunkása százhalombatta lakótelepén dolgozott, parkosított, fákat ültetett, a most épülő újabb ezer lakás tereprendezésénél munkálkodott.

szegeden 60 vállalat és üzem fiataljai tartottak ünnepi műszakot. legtöbben a szegedi textilgyárakban jelentkeztek munkára. a kenderfonó és szövőipari vállalatnál az idősebb vezető, irányító szakmunkásokkal együtt csaknem ezren dolgoztak a három gyáregységben. eredményük: 30 000 kilométernyi fonal, a szövődékben pedig mintegy 15 millió vetés, amely sok exportponyvát és más műszaki szövetet jelent.

zala megyében 2000 fiatal jelentkezett munkára. zalaegerszegen négy ipari üzemben 500-an dolgoztak, további 500-an a parkokat, a kirándulóhelyeket csinosították, az új városrész tereprendezését végezték. zalaegerszegen és nagykanizsán 200 000 forintot „kerestek”, a fiatalok, s az összeget teljes egészében a szolidaritási alapra fizetik be.

győrött 15 üzem fiataljai és idősebb szakmunkásai jelentek meg a kommunista vasárnap műszakjain. a mezőgazdasági gépjavitó vállalatnál például többen dolgoztak, mint hétköznapokon az első műszakban, s hat óra alatt egymilli ó forint értékű munkát végeztek. a szalagokról 50 felújított motor került le, s elkészült egy 100 négyzetméter alapterületű üvegház is. a pamutszövő és műbörgyárban a rekonstrukció meggyorsításán fáradoztak. az északdunántúli áramszolgáltató vállalatnál az ünnepi műszakot a multheti viharkárok he

lyreál-lítására használták fel. a megye falvaiban éf zomfiatalok százai több kilométer hosszúságú járdát, utat építettek, sokan a megkésített koratavasziak vetésében segédkeztek, s előkészítették a talajt a kukorica alá. a megyében vasárnap több ezer holdon került földbe a mag, s csaknem mindenütt végeztek az árpa vetésével. /folyt. köv./

somogy megye számos ipari és mezőgazdasági üzemében tartottak kommunista vasárnapot a fiatalok. az egyesült izzó elektromosgyárban, kaposvárott több mint 600 fiatal 8 órás műszakban mintegy 40 000 forint értékű munkát végzett. a pamutfonó ipari vállalat kaposvári gyáregységében csaknem 300 fiatal a nyolcórás munka alatt hétköznapi rendszeres termelési eredményét érte el. a mechanikai művek marcali gyárában ugyancsak teljes műszakot tartottak, többezren készítettek, szereltek az olajkályhákat, a falusi fiatalok többsége a termelőszövetkezetekben segítette a megkésített tavaszi munkáknál.

a veszprémi fém- és elektromoskészülék művek csaknem teljes kapacitással, 1600 dolgozóval termelt ezen a vasárnapon. az üzemszervezetekben mindenütt megszervezhették a szalagszerű munkát. a műszaki és az adminisztratív dolgozók egy része is segített a termelésben. az ünnepi műszak alatt törlesztettek abból az elmaradásból, amelyet a rendkívül kemény bakonyi tél okozott az első negyedévi termelésben.

heves megyében több mint hatezer fiatal vett részt a vasárnap műszakban. a gyöngyösi váltó és kitérőgyárban, az apci könnyűféműben az idősebbek is csatlakoztak a fiatalokhoz. kiskőrén a tiszai vízellátó építési és tiszai áradás ellenére dolgoztak. az egeri fiatalok a város parkjait, tereit, rendezték. a gyöngyösi és a hatvani gimnazisták sportpályát építettek.

borsodban több mint ötezer fiatal tartott kommunista vasárnapot. kazincbarcikán a borsodi vegyikombinátban a pvc 2-es üzem szerelésénél, javításánál segédkeztek. az ünnepi műszak záró akkordjaként ifjúsági nagygyűlést tartottak, amelyen ribánszky róbert, a kisz kb titkára a vegyipari védnökség során végzett kiváló munka elismeréseként átadta a kisz érdemérem kitüntetést az üzem kisz-bizottságának.

a diósgyőri lenin kohászati művekben munkába állt ezer fiatal egy része az új lenin-park építésén dolgozott, másik része a gyár őskének, az újmassai kohó rendbehhozásán tevékenykedett. a borsodi szénbányák üzemeiben kétezer fiatal és mintegy másfélezer idősebb dolgozó vállalt munkát. a felsőnyárádi bányá-üzemben az automatikus szivattyutelep és a gépi jövesztésű frontfejtés gépészeti szerelésén dolgoztak, lyukon és ormösbányán termeltek.

kivették részüket az önkéntes munkából a mezőgazdaságban dolgozó fiatalok is. a mezőnagymihályi és a bodrogközi állami gazdaságban csakugy, mint a tiszamenti termelőszövetkezetekben, ahol már megszikkadt a föld vetették a tavaszi árpát és a borsót. /mti/

bb. 38. vasárnap 8 000 vagont igényeltek a máv-tól

i kf/tm bh ká

1970. április 12.

a máv vezérigazgatóságához érkezett jelentések szerinti kommunista vasárnap a vasút szempontjából is örvendetes eredményel járt.

ezen a vasárnapon a vállalatok kereken 8000 kocsit kértek a máv-tól, 1300-al többet, mint a megelőző hét végén. a berentel szénosztályozó példánál a múlt vasárnap egyetlen kocsit sem rendelt, most nyolcvanöt rakott meg. a tapolcai kőbányák és a komlói szénbányák egyaránt 85-85 vagont raktak meg. az ünnepi műszak eredményességét mutatja, hogy a felső-zsolcai épületelemgyár a múlt vasárnapinál 60-al több kocsit kért, s a délegyházi kavicsbánya az akkori 200 helyett 250 vagont igényelt a rakodáshoz.

a fuvaroztatókon kívül a vasutas fiatalok is segítettek a máv gondjain; többségük rakodást vállalt.

a záhonyi vasuti átrakókörzetben több mint 300 debreceni és záhonyi vasutas kisz-fiatal önkéntes munkával, egyebek között kétezer tonna hullámpala-lemezt rakott át. a szállitmány már korábban megérkezett a pályaudvarra, de munkaerő-hiány miatt vesztgelt. a munkaigényes átrakást példásan végezték el a fiatalok.

a debreceni és a záhonyi vasutasok elhatározták, hogy a következő két vasárnap is ünnepi műszakot tartanak a fontos nyersanyagok és termékek átrakásának meggyorsítására./mti/

bb 39. igazi kiránduló idő - több tízezer kiránduló a budai hegyekben

i kf/tm bh ká

1970. április 12.

a hosszú tél és a sok hideg hétvége után ezen a vasárnapon verőfényes, igazi kiránduló idő örvendeztette meg a fővárosiakat. a „népfény-étség”, meglátszott az utcákon,;első-sorban a főutvonalakon, amelyeket elleptek a sétálók.  
/folyt. köv./

- 22 -

18.00 bh

To 18.10

bb 39. /igazi kiránduló idő...

a napsütés a budapesti közlekedési vállalatnak is to munkát adott a szokásosnál, megnövekedett a kiránduló járat forgalma. két ügyeltes un-h-s kocsi járta az érintett forgalmi csomópontokat, s akadt munkájuk: délelőtt, s a visszautazáshoz délután, meg kellett erősíteniök a hegyi autóbuszjáratokat. egyebek között a szabadsághegyi 21-es, valamint a 22-es és a 23-as autóbuszjáratok között közlekedő 65-ös autóbuszjárat kapott kiegészítő kocsikat. a villamosok viszonylag jól bírták az erős forgalmat. néhány járat sűrítésére csak a korareggeli órákban, a kommunis- ti vasárnap alkalmából volt szükség. a bkv becslése szerint több tízezer kirándultak a budai hegyekre.

váratlanul nagy volt a forgalom az örs-vezér téri közleke- dési csomóponton, ahol a 31/y, a 67-es, a 76-os, a 62-es autó- buszok szinte ontották az utasokat. a nagy érdeklődést azzal magya- rázták, hogy mátyásföld, rákoscsaba, cinkota lakói felkereked- tek a földalatti kipróbálására./mti/

bb.40. halálos közlekedési balesetek

i kf tm bh ká

ráoup 1970.április 12.

a xiv . kerület mogyoródi ut és lumumba utca keresztező- désénél mészáros imre 28 éves budapesti lakos az országos víz- ügyi hivatal személygépkocsijával összeütközött horváth tibor 56 éves kézműves, budapesti lakos vezette motorkerékpárral. a motorkerékpár utasa horváth tiborné budapesti lakos a helyszínen meghalt, horváth tibort súlyos, nem életveszélyes sérüléssel kórházba szállították. a balesetet a motorkerékpár vezetője okozta, mert nem adta meg a áthaladási elsőbbséget.

x x x

szatymaz és kistelek között bodó istván kisteleki lakos motorkerékpárjával áttért a menetirány szerinti bal oldalra, és ott elütötte a vele szemben szabályosan kerékpározó kisspál antal 18 éves sándorfalvi lakost, aki a helyszínen meghalt.  
/folyt. köv./

- 23 -

18.20 bh

To 2020

bb. 38. vasárnap 8 000 vagon igényelték a máv-tól

i kf/tm bh ká

1970. április 12.

a máv vezérigazgatóságához érkezett jelentések szerint a kommunista vasárnap a vasút szempontjából is örvendetes eredménnyel járt.

ezen a vasárnapon a vállalatok kereken 8000 kocsit kértek a máv-tól, 1300-al többet, mint a megelőző hét végén. a berentel szénosztályozó például a múlt vasárnap egyetlen kocsit sem rendelt, most nyolcvanöt rakott meg. a tapolcai kőbányák és a komlói szénbányák egyaránt 85-85 vagon raktak meg. az ünnepi műszak eredményességét mutatja, hogy a felső-zsolcai épületelemgyár a múlt vasárnapinál 60-al több kocsit kért, s a délegyházi kavicsbánya az akkori 200 helyett 250 vagon igényelt a rakodáshoz.

a fuvaroztatókon kívül a vasutas fiatalok is segítettek a máv gondjain; többségük rakodást vállalt.

a záhonyi vasuti átrakóközvetben több mint 300 debreceni és záhonyi vasutas kisz-fiatal önkéntes munkával, egyebek között kétezer tonna hullámpala-lemezt rakott át, a szállít-mány már korábban megérkezett a pályaudvarra, de munkaerő-hiány miatt vesztegelt. a munkaigényes átrakást példásan végezték el a fiatalok.

a debreceni és a záhonyi vasutasok elhatározták, hogy a következő két vasárnap is ünnepi műszakot tartanak a fontos nyersanyagok és termékek átrakásának meggyorsítására./mti/

bb 39. igazi kiránduló idő - több tízezer kiránduló a budai hegyekben

i kf/tm bh ká

1970. április 12.

a hosszú tél és a sok hideg hétvége után ezen a vasárnapon verőfényes, igazi kiránduló idő örvendeztette meg a fővárosiakat. a „népfény-éhség,, meglátszott az utcákon,;első-sorban a főútvonalakon, amelyeket elleptek a sétálók.  
/folyt. köv./

- 22 -

18.00 bh

To 18.10

bb 39. /igazi kiránduló idő...

a napsütés a budapesti közlekedési vállalatnak is több munkát adott a szokásosnál, megnövekedett a kiránduló járatok forgalma. két ügyelgetes urnh-s kocsi járta az érintett forgalmi csomópontokat, s akadt munkájuk: délelőtt, s a visszautazáshoz délután, meg kellett erősíteniök a hegyi autóbusszjáratokat. egyebek között a szabadsághegy 21-es, valamint a 22-es és a 23-as autóbusszjáratokhoz a 65-ös autóbusszjárat kapott kisegítő kocsikat. a villamosok viszonylag jól bírták az erős forgalmat. néhány járat süritésére csak a korareggeli órákban, a kommunis-ta vasárnap alkalmából volt szükség. a bkv becslése szerint több tízezer kirándultak a budai hegyekre.

váratlanul nagy volt a forgalom az örs-vezér téri közleke-dési csomóponton, ahol a 31/y, a 67-es, a 76-os, a 62-es autó-buszok szinte ontották az utasokat. a nagy érdeklődést azzal magya-rázták, hogy mátyásföld, rákoscsaba, cinkota lakói felkereked-tek a földalatti kipróbálására./mti/

bb.40. halálos közlekedési balesetek

i kf tm bh ká

ráoup 1970. április 12.

a xiv . kerület mogyoródi ut és lumumba utca keresztező-désénél mészáros imre 28 éves budapesti lakos az országos víz-ügyi hivatal személygépkocsijával összeütközött horváth tiber 56 éves kézműves, budapesti lakos vezette motorkerékpárral. a motorkerékpár utasa horváth tiborné budapesti lakos a helyszínen meghalt, horváth tiber sulyos, nem életveszélyes sérüléssel kórházba szállították. a balesetet a motorkerékpár vezetője okozta, mert nem adta meg a áthaladási elsőbbséget.

x x x

szatymaz és kistelek között bodó istván kisteleki lakos motorkerékpárjával áttért a menetirány szerinti bal oldalra, és ott elütötte a vele szemben szabályosan kerékpározó kisspál antal 18 éves sándorfalvi lakost, aki a helyszínen meghalt.  
/folyt. köv./

- 23 -

18.20 bh

To 20.20

bb 40./ halálos közlekedési ... 1. folyt./ bh

a baleset következtében bodó és felesége, sulyos, mária nevű 10 éves gyermekük könnyű sérülést szenvedett. a baleset oka: bodó figyelmetlen vezetése.

x x x

dunakeszi belterületén bartalos jános 26 éves budapesti lakos, a fővárosi ut- és közműépítő vállalat tehergépkocsijával a tanácsháza falának ütközött. kórházba szállítás után sérüléseibe belehalt. a balesetet gyorsajtás, ittas vezetés okozta.

x x x

Levelek és apagy községek között sítik elek 20 éves gépkocsivezető, záhonyi lakos a nyiregyházi autófuvarozási főnökség tehergépkocsijával elütötte az ittas bakró pál 58 éves alkalmi munkást, aki a helyszínen meghalt. a baleset oka: a gyalogos féktávolságon belül lépett a gépkocsi elé./mti/

9.

bb 41. francia gazdasági küldöttség érkezett budapestre

k sz/mm bh ká

1970. április 12.

vasárnap este georges villiers-nek, a francia gyáriparosok szövetsége tiszteletbeli elnökének vezetésével francia kooperációs és beszerzési delegáció érkezett budapestre. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren kallós ödön, a magyar kereskedelmi kamara elnöke fogadta./mti/

bb 42. időjárásjelentés

t m bh ká

1970. április 12.

a meteorológiai intézet jelenti április 12-én 19 órakor:  
napos idő

várható időjárás hétfő estig: időnként megnövekvő felhőzet, valószínűleg eső nélkül. mérsékelt, napközben megélenkülő változó irányú szél. a nappali hőmérséklet hétfőn 15-20 fok között./mti/

19.15 bh

1b  
2015

-.-  
- 24 -

**MTI.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fehér-utca 5-7. Telefon: 159-480, 303-580

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1970. április 13.

bb.1. júniusig elkészül a dózsa györgy uti felüljáró- korszerűsítik az e 5-öst -műanyagburkolat csak plusz 15 foknál

i pr/mm/k -cz

1970. április 13.

fehér péter, az mti munkatársa jelenti:

még az év első felében átadják a forgalomnak a xx. kerületi dózsa györgy uton épülő közúti felüljárót- ígéri a városházán. a 41 millió forint beruházással megvalósuló hid egyébként csak egy része, első lépése lesz annak a nagyszabású rekonstrukciós tervnek, amelyet a vasút-közút kereszteződések megszüntetésére állítottak össze a fővárosi tanácsnál. az elgondolások valóra váltását sürgeti, hogy a soroksári ut, illetve a folytatásaként budapest határa felé tartó dózsa györgy ut nagyot, rukkolt, előre: e 5-ös jelzéssel már a nemzetközi hálózati térkép is számontartja. az előkelő minősítést azonban erősen rontja, hogy a főutvonalat a város területén négy helyen is keresztezi hév, illetve vasuti pálya.

a terv szerint legkésőbb 1973-ra megszűnik az e 5-ös ön a forgalomzavaró kereszteződések. így még az idén megépül a dózsa györgy utat átszelő hév-vonalnál a felüljáró, s hozzálatnak az ócsai uti kereszteződés rendezéséhez. 1971-ben a megnövekedett forgalmi igényeknek megfelelően korszerűsítik a marx károly uti kereszteződést- itt a máv keletiből vonala halad át - s 1972-73-ban vehetik majd birtokukba a fővárosiak az ócsai ut-haraszti ut torkolatánál épülő felüljárót.

/folyt. köv./

Tó

-1-